

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

társadalmi és közgazdasági hetilap,

A „Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület” hivatalos közlönye.

== Megjelenik minden vasárnap. ==



Előfizetési ár:

Egyes évre 6 kor. félévre 3 kor. egye szám 20 fillér.
Előzetesi penzek és reklamációk Hirschl N. könyvnyomdájába küldendők.

Felolós szerkesztő:

SINKOVICH ELEK

Kiadó: A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.

Keziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 4 hasábos petitors egyszeri hirdetésnél 20 fill. többszöri hirdetésnél soronként 12 fill. Bélyegűl 60 fill. Nyilttér petitorsa 50 fill.

Egy kitüntetés.

Wlassics Gyula vallás- és közoktatásügyi miniszter folyó évi október hó 24-én kelt leiratában elismerését nyilvánította Kondor Ferencz halmosi állami elemi iskolai tanítónak a tanügy terén kifejtett tevékenységéért. A leirat így hangzik: „A tanügy terén kifejtett lankadatlan munkásságáért fogadja őszinte elismerésemet és köszönetemet.”

Ismerjük Kondor Ferenczet, tudjuk, hogy kifünő tanító, iskolájáról illetékes helyen nem egyszer úgy nyilatkoztak, hogy minta iskola. De mi ebben a megérdemelt kitüntetésben nemesak a tanügy terén kifejtett munkásságnak a jutalmát látjuk. Olvasunk a sorok között és tudni fogjuk, hogy az elismerés szól a lelkes magyar hazafinak is, aki nemesak az iskolás gyermekekből nevel jó magyar embereket, de a társadalmi téren, a köznapi életben a néppel való érintkezésben minden kínálkozó eszközt felhasználva, küzd a magyarosi-

tás szent ügyéért. Abba az akolba, a melyet ő őriz, bejutni hiába kísérelték meg a báránybőrbe bujt farkasok.

És éppen azért, mert mi Kondor Ferencz érdemeit első sorban a magyarosítás terén általa elért eredmények alapján mérlegeljük, mert meg vagyunk győződve, hogy a kitüntetés szól egyuttal a magyarosítás ügye buzgó harezosának is: a miniszter elismeréséből és köszönetéből rész illeti járásunk egész tanítói karát s ezért emlékeztünk meg lapunk első helyén a Kondor Ferenczet ért kitüntetésről. A nyert esata után a hadvezér ahhoz a katonához intézi dícsérő szavait, aki magát a harezban legjobban kitüntette, de a dícséret szól az egész hadseregnek, a mely nélkül a csatát megnyerni nem lehetett volna.

Ne felejtjük, hogy a magyarosításról van szó, amely téren elért eredmények képezik Tótság minden tanítója érdemeinek fokmérőjét.

Minden igaz magyar hazafit, aki a muraszombati járás jóra való vend la-

kosságának megmagyarosítását szíven viseli, örömmel és büszkeséggel tölt el az a tudat, hogy ennek a járásnak oly derék, buzgó tanítói kara van, a mely a magyarosítás szent ügyét előbbutóbb teljes diadalra fogja juttatni.

Kétségtelen, hogy Tótság megmagyarosítása első sorban ennek a joles tanítói karnak a kezében van, a mely számra — hála érte a közoktatásügyi kormánynak — ma már oly tekintélyes sereget képez, hogy képes lesz minden hazafiatlan, magyarelles törekvést csirájában elfojtani.

A miniszter elismerése, köszönete bizonyosságul szolgál, hogy a magyar kormány figyelemmel kíséri a magyarosítás nemes, de küzdelmes munkáját s biztatólag, az elért eredményt méltányolva, elismerőleg nyújtja felénk erős kezét. Ez a tudat szolgáljon buzdításul kitartásra, fokozott munkára nemesak a tanítói karnak, hanem mindnyájunknak, kik a magyar nemzet, édes magyar hazánk szolgálatában egy nemes ezélt tüztünk magunk elé: Tótság megmagyarosítását.

Sinkovich Elek.

TARGZA.

Finish.

A tribünök tömve emberrel. Komoly látésöves urak, utolsó dívat szerint öltözködve sürögnek-forgognak a totalizátor bédék és a bukmakerek elrekesztett páholyai körül. Gyönyörűséges szép asszonyok csupa világos, habos, könnyű toalett, melyből és csipkéből szőtt szimfóniai a tavasznak nyitásoknak, mint hajjai egy szines vizesének lefel a tribünök lépcsőin. Katona tisztak gazdag-díazá uniformjai tarkázzák szines foltjaikkal az élénk, pezsgőéletű tömeget. Egy szép tavaszi versenynap egész mozgalmassága ömlik el a verseny pályán, mely téli álmából im ily pompásan ébredett. A láz és élénkség most érte tetőfokát. Épen megcsendült a nyugalásra szólító kis harang: a szezon eseménye, a hadsereg nagy akadály-versenye következik. Izgalommal telik meg a levegő. A szép asszonyok karjukra kapják uszályukat és sietnek a nyergelő felé, gavallériaiktól követve. Mindenki látni akarja a krekkeket, mielőtt a küzdés terére kilépnének. Jelöltje mindenkinek van; de meg kell őt vizsgálni: vajjon milyen az állapota, készen-e a nagy mérkőzésre, nem történt-e valami

baja? A bírói páholy előtt is sűrű a csoportosulás. Nézik a győző tiszteletdíját. A remek tömör szobor finishit lovagló zsoékt. A szobor mesteri. A nemesformájú paripa szinte megelevenedik galoppja közben és lovasa, amint az állat nyakára hajtott testtel vi zi előre, csupa természetes valóság. A szobor tiszta ezüstjén szikrázik a meleg napsgár, vidám, gondatlan derűs élet hullámzik körüte. Az pedig áll mozdulatlan. Érezalakja oly nyugodt és mégis jelképezi e vidám tömeg életét, mely csupa lázas küzdés egy nagy finish az élet nagy czéjára: a szerencse, nyugalom, boldogság, vagy ki tudná megmondani, mely czél felé? . . .

A mázsálóban élőköl kis csoport gyült egy fényeszörű paripa köré. My dear volt ez, a verseny kikiáltott favoritja; remek állat. Hosszu testét vékony lábak hordták és karcsu nyakán finom, száraz fejecske ült. Teljesen késznek látszott és türelmetlen toporzékolással, mintha jelezni akarta volna, hogy nehezen várja a pillanatot, amelyben gazdáját győzelemre viheti.

Ez mellette állott. Szentmarjay Pista, a délczeg ulánus-főhadnagy, szép kedélytartásu barna legény, karcsu és iznuos. A piros szegélyű fehér dressz, mely fölé hanyagul volt reávetve a bő katonaköpeny, pompásan festett rajta. Félkényőkére a lova nyakára támaszkodott és azzal fogla-

latoskodott, hogy lovaglóostora ezüstkarikájába betűzőn egy égő-piros rózsaszálát.

— Ez lesz a talizmánom, Márta, sugta egy bati-ztrubás szőke lányunk, a ki büszke örömmel verdeste My dear domboru szűgét.

Márta boldogan mosolygott.

— Talán nincs is reá szűkség. My dear pompás kondícióban van. Ugy látom, egészen fit.

A lóhoz szokott leány szakértő szemmel vizsgálgatta az állatot. Majd a főhadnagra emelte meleg tekintetét és aggódó hangon tette hozzá:

— Csak vigyázzon Pista. Maga olyan vakmerő . . . Inkább vezítse el a versenyt, semhogy valami baja történjék.

Szentmarjay arca hirtelen komorrá vált.

— A versenyt meg kell nyerni, Márta. Tudja meg, karrierem, boldogságom, becsülete, minden versenytyől függ, vagy mondja, tudna maga szeretni egy embert, a kitől kifizethetlen versenytartozások miatt elveszik a kardbóját?

A leány elsápadt. Idegesen nézett a főhadnagra arcába, a mely komoly elszántságot tükrözött. Egy pillanat mulva azonban Szentmarjay ismét az előbbi vidám kifejezést öltötte fel.

— Kis bohó, hiszen csak tréfáltam, szölt. Nem olyan komoly az eset. Igaz csak annyi, hogy meg akarom nyerni a versenyt és meg is fogom.



Máriacelli gyomororvosságok

a gyomorbetegségekben kitűnően ható, azért mi nélkülözhetetlen és régismert házi szer.

Étvágytalanság, a gyomor gyengesége, kellemetlen szaga lelegzés, felhúvadás, savanyú felépítés, köhögés, gyomorfájdalom, feles nyálképződés, sürgetés és csomós hányás, gyomor őrés és szorulás hatások ellenesere.

Felfűtés, a gyomor túlterhelése, étel- és itallal, májgátlás- és haemorrhoida-bántalmak ellen is mint hatható gyógyító szer kipróbálva.

A fentemlített betegségeknek a Máriacelli gyomororvosságok évek hosszú során át tett tapasztalatok után mint a legjobb szer lett kipróbálva, mivel a bizonyítványok egész serege tanúsodik. Egy évig használati utasítással ára 40 kr. kettőséve 70 kr. Főelírású:

Brady Károly, gyógyszerész a „König von Ungarn” gyógyszertárban Bécs I. Fleischmarkt 1

Minden gyógyszerárban kapható.

Főraktár: **Török József, Budapest, VI. Király utca 12.**
9—24.

BOR. 1—2 éves homoki ó-bor. 22 krtól 32 krtig. Új-bor október 20-tól kezdve 16 ftről 24 ftrig.
Szőlővessző. Fajtisza, kitűnően beérett 11 jeles csomog- és 11 borfajból. Sima vessző 2 és fél ftről felfelé. 2 éves gyökeres 12 ftről felfelé.

Nemes eperfa. 2—3—4—5 éves igen erős csemote 6 láb magasan ojtva 30 krtól 60 krtig. Nagyban vételnél 10—50 százalékos engedmény.

Birsojtvány. Rendkívül nagygyümölcsű 7 fajban. Vannak rendeléim, kik ezer számba ültették, mert rendkívül hamar és bármilyen talajban bőven terem. A szép növései 2—3—4—5 éves fák drája 15 krtól 50 krtig. Nagy vételnél olyan engedmény, mint az epernél.

Spanyol meggy. Pándi vagy Kőrösi meggy. Gyümölcse rendkívül keveset, mert befőzésre legalkalmasabb. 2—3—4—5 éves fák drája 15 krtól 50 krtig. Nagy vételnél oly engedmény, mint az epernél.

Diófa. Könnyű törű, 2—3—4—5 éves fák ára 15 krtól 50 krtig. Nagyban vételnél 10—50% engedmény.

Mindenféle nemes gyümölcsfa. Körte, alma, szilva, őszlő és kajszinbarack, cseresznye, meggy, szelídgesztenye, lasponya, szomorú alma, szomorú oper magas és törpe alakban. Ár 15 krtól 50 krtig. Nagyban vételnél tetsző engedmény.

Kiselejtézet ojtvány. 2—3—4—5 éves példányok ára 2, 5, 7, 10, 15 kr.

Mindenféle vadoncz. 1000-re 585 ftről 19 ftrig.

Akác, 1—2 éves. 1000-re 350 ftről 12 ftrig. (lepenyfa, Krisztus koronája), 1—2 éves, 1000-re 4 ftről 12 ftrig.

Sörénykészítésre gleditsia aurentica 1000-re 585 forinttól 20 forintig.

Kerti eszköz. Horoló szőlőültető vas, kerti lamint ojtókés, jelfa, ojtókenőcs igen olcsó áron és kitűnő anyagból.

Viszonteladók. kerestetnek s ezek 20—30 százalékos engedményen túl 6 heti, esetleg 4—6 havi hitelt is kapnak.

Ár- és névjegyzéket küld:
Unghváry László Czeglédről.

Az első osztrák Acetylén — gázvilágítási gyár Gratweinban

ajánlja az eddig felül nem mult, minden ceturállamban szabadalmazott

„Gloria“ Acetylén légszeszkészülékét

lakházak, kerti helyiségek, kastélyok, vendéglők, műhelyek, boltok ugy egész városok, faluk megvilágítására.

Az **acetylén légszeszkészülék „Gloria“** mindenkép szem veszélyes, amennyiben hideg acetylént állít elő, amely a fent említett előnyön kívül még ama előnyös is bír, hogy a hideg uton előállított acetylén világitó hatás sokkal nagyobb, mint a meleg uton előállított acetylén.

Ezen készülék előnye még az is, hogy lassankint, a szükségletnek megfelelőleg fejleszti az acetylént, mert csak így lehetséges a légszusz teljes tisztítása; továbbá a légszusz egészen szárazba lesz töve, ugy, hogy a lángja füst, korom — és szagtalan.

Az acetylén világa a nap világához legközelebb áll, vakítófény, teljesen nyugodt, a szemet nem bántó, sőt a világítás mellett a legfinomabb színárnyalatot meg lehet különböztetni.

Az acetylén világítás nemcsak a legszebb, hanem a legolcsóbb világítószere az a mai kornak; a mostani carbiter mellett egy 30 gyertyaláng erősségűvet ér fel és óránként 3 fillérbe kerül. Előreláthatólag ezen órák jelentékenyen apadni fognak még.

A **„Gloria“** készülék egyszerű szerkezetűl fogva könnyen kezelhető. Egy 3 lángú készülék ára 170 korona, 30 normal-gyertyalánggal s 8 órai égéssel.

A felszerelést olcsón számítom.

Szíves megrendelést kér

Kiváló tisztelettel

ALOIS WOCHNAGG
Gratwein.

Felvilágosítást ad s a megrendeléseket és felvételeket e téren eszközli

WACHTA JÓZSEF
könyvkötő,
Muraszombat.

4—10

Kávé! Kávé! Kávé! *az első osztrák gázvilágítási gyár Gratweinban*

Ajánlom kitűnő minőségű kávémat a következő igen olcsó árban:

1 kiló finom zöld kávé nagyszemű	forint 1,70
1 kiló közepfinom zöld kávé	1,40
1 kiló finom gyöngy kávé	1,60
1 kiló jera kávé srga nagyszemű	1,80
1 kiló zöld versány kávé	1,25

Kiváratra mptákat ingyen és bérmentve küldök!
4 1/2 kilós postacsomag teljesen költségmentesen küldetik.

Eisinger Mór
nagykereskedő,
Szombathely.

3—12

Jó áru jutányos ár!

Butor

nagy választékban, **ó-német,** —
fényezett ebédlő- és hálószoba garniturák, a legszebb kivitelben, jutányos árak mellett

Kép- és butor raktár.

2—62

Kugler Antal,
Graz, Annenstrasse Nr. 20.

Egy jó házból való fiu

tanonecznak

felvétetik

Grünbaum József

rőfős-árvatáru üzletében,

3—3

Szent-Gothárdon.

URAY TESTVÉREK, REGEDE

vas-, fűszer-, fegyver- és köszénkereskedése.

Bátorkodunk a nagyérdemű közönségnek szives tudomására adni, hogy cskis **első rendű styriai** vasból nagy raktárt tartunk s olcsóbban, mint bármely konkurenczia, eladjuk.

Továbbá ajánljuk:

öntött és lemez kályhákat és tüzhelyeket, vaskatlanokat minden nagyságban, szecska és répavágókat, sertésöléshez hús- és szalonnavágógépeket, valamint varrógépeket, házi és műhelyi szükséglethez dús és szép választékban.

17—20